

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة مي يوم الأحد 15 رمضان عام 1329

ANO X

Redacción y Administración: San Miguel, 4

MELILLA.- Domingo 10 de Septiembre de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2957

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

### De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Confidencia recibida con retraso)

#### De Barcelona

**Construcción de un Lazareto. Conferencia de autoridades.**

Telegrafían de Barcelona que en el Campo de Bota se está construyendo un Lazareto destinado á las tropas de esta guarnición, entre las cuales, la salud es perfecta actualmente.

Han celebrado una detenida conferencia, el gobernador militar, el jefe de Estado Mayor, y el Inspector de Sanidad militar, cambiando impresiones acerca de las medidas que convendría adoptar en el caso de una epidemia.

Se acordaron las disposiciones que se adoptarán con mayor eficacia.

#### Congreso nacional obrero.

En el Palacio de Bellas Artes se ha inaugurado el Congreso nacional obrero, habiendo asistido unos 1.000 delegados, presididos por el compañero Nefré, el cual pronunció un fogoso discurso abogando por la confraternidad de los obreros de todos los pueblos.

Se nombraron comisiones de siete delegados para dictaminar acerca de las experiencias presentadas.

#### Incomunicaciones levantadas.

Le ha sido levantada la incomunicación al marino que estaba en prisiones militares, al cual se le ha encontrado una carta del Sr. Lerroux, en la cual éste le prometía trasladarlo desde Cádiz á Barcelona.

Acercá del sumario se guarda la mayor reserva.

#### En el Tibidabo. Bosque ardiendo.

En los momentos en que telegrafio se ha declarado un violento incendio en el bosque del monte Tibidabo.

Casi todos los bomberos de la capital han acudido presurosos á extinguir el incendio.

Las enormes llamas se divisan desde Barcelona.

#### En San Sebastian

**Las Regatas. El Rey y el ministro de Jornada.**

De la capital donostiarra comunican que los Reyes, con el Principe de Asturias, han pasado esta mañana por la bahía, embarcados en el escampavía «Guipuzcoa».

Presenciaron las regatas á remo, ganándose el «Oria».

Gran gentío presenció dichas regatas, cruzándose mucho dinero en crecidas apuestas.

A la una y cuarto subió S. M. al Palacio de Miramar, y poco despues el ministro de Estado, el cual se supone que daría cuenta al monarca de las últimas noticias recibidas de Melilla.

#### El Ayuntamiento

**Lo que dice «El Imparcial»**

Este periódico de la mañana publica un artículo acerca del Ayuntamiento de esta villa y corte, y afirma que en él se nota la falta del espíritu de la gran urbe.

El clamor del pueblo no repercute en su municipio.

Los concejales no luchan por intereses generales, pues cuando ríen, lo hacen siempre, porque anda de por medio alguna credencial para un pantiaguado.

El desgraciado pueblo de Madrid anda entregado á las codicias del capital pequeño y grande, de los funestos intermediarios y de toda clase de explotadores.

El necesario que el Sr. Canalejas mande cerrar la casa de la villa por inútil y pernicioso, y con ello evitaria la carestía de las subsistencias, y los vecinos de Madrid no vivirían como mendigos.

#### Lo que dice «El Liberal»

«El Liberal» excita al presidente del Consejo á variar de rumbo en lo que se relaciona con la situación interior del partido.

Censura á ciertos primates de la situación, por querer vestirse con plumas de nuevo liberalismo, á los cuales se encargará el legítimo dueño del programa democrático de

desnudarlos, y entonces, los pavos y los grajos, igualados por el odio de la gente, sufrirán igual doloroso destino.

Añade que la anarquía y el desorden existente en Bilbao, son un idilio comparados con los que existen en el gremio liberal.

#### Palabras de «El País»

La situación de la Hacienda dice este periódico, no solo es objeto de preocupaciones é inquietudes por parte del Gobierno, sino tambien del pueblo, convencido éste de que la monarquía acaba por falta de dinero siendo éste el obligado final de casi todas las cosas de la vida.

#### Juicios de «El Universo»

Este periódico católico afirma que, si fuese excesivo el número de órdenes religiosas, y conveniente la moderación de su influencia en la Iglesia ó en la Sociedad, el Papa realizaría dicha obra, pues cometen tan tremenda injusticia cuantos presentan al Vaticano como un poder intransigente que quiere sacrificar el interés de la vida presente, á las consecuencias de la vida futura.

#### Lo del bandolerismo

**Declaraciones del Sr. Barroso**

El ministro de la Gobernación al recibir á los periodistas, les ha hecho declaraciones acerca del supuesto bandolerismo.

Según noticias oficiales que ha recibido, sabe que los vecinos de Fuenteovejuna telefonan noticias alarmantes, á sabiendas de que son totalmente inexactas.

Según el ministro, los robos y demás delitos que se cometen son los corrientes en toda época.

Respecto de lo ocurrido en la aldea de Argayón, de lo cual fué víctima de un robo D. Manuel Murillo, se asegura que lo cometió un vendedor ambulante que se hospedaba en la misma posada que aquel.

De lo de Azuagano tiene el Gobierno noticias de que es completamente falso que haya sido asaltado el tren mixto de Almorchón. En Mérida fué asesinada en su domicilio Maria Carrasco, por un hijo suyo, llamado Diego.

Este se encerró luego en una habitación de su casa.

A las dos de la madrugada se presentó la benemérita á la cual hizo aquel resistencia, disparando varios tiros.

A las 6 se logró capturarlo.

Uno de los proyectiles que disparó hirió gravemente en la cara, al sargento de la benemérita Antonio Torres Saiguero.

#### Noticias varias

**Una escuadra**

En Valencia se ha anunciado la llegada á dicho puerto del almirante Georlin con tres barcos de guerra.

#### Descubrimiento de una fápida. Discursos.

Con motivo de las fiestas reina en la Seo de Urgel, grandísima animación.

Con gran solemnidad ha sido descubierta la lápida conmemorativa de la calle de San José de Calasanz.

Al acto asistieron, además del prelado de la Seo, el arzobispo de Fierencia, y los obispos de Cartagena y de Urgel.

Tambien asistieron las autoridades civiles, las cuales pronunciaron expresivos discursos.

#### Dice el general Pidal

Interrogado por los periodistas el ministro de Marina acerca de la intervención de la escuadra en los sucesos del Kert, ha dicho que además del «Pelayo», «Cataluña», «General Concha», é «Infanta Isabel», irá á esas aguas el nuevo cañonero «Recalde», el cual ha marchado á la Carraca para proveerse de municiones para los cañones recientemente instalados.

#### Una riña

En la calle de la Escudra han reñido José Arias y Mariano Susa, resultando el primero gravemente herido de una puñalada en el vientre.

En gravísimo estado ha ingresado en el Hospital.

El agresor ha sido detenido.

#### La huelga de peluqueros

En la casa del Fueblo de Valencia se ha reunido la comisión de huelguistas peluqueros, acordando mantenerse en la misma actitud, en vista de que los patronos no acceden á sus peticiones.

Las peluquerías se han cerrado hasta tanto que se solucione el conflicto.

#### El Director de Agricultura

En el tren correo ha llegado el Director General de Agricultura, don Texifonte Gallego, siendo recibido por las autoridades, por el representante del Consejo provincial de Agricultura, por los ingenieros agrónomos, y por los más significados cosecheros de Sueca y Cuellerá.

A las diez de la mañana salió para Sueca, acompañado del personal técnico.

#### La salud en Vendrell

En muchos pueblos de Tarragona se montan establecimientos de desinfección.

Continúan los casos de epidemia en Vendrell, aunque han disminuido las defunciones.

En el Hospital de un pueblo inmediato á Tarragona, han ingresado dos enfermos, procedentes de Vendrell.

#### En Túnez

Se sabe que el día 3 fallecieron en el Lazareto de Túnez 35 coléricos.

#### De Ceuta

**Maniobras. Viajantes malagueños**

Telegrafían de Ceuta que hoy iban á salir á practicar maniobras, las fuerzas de Infantería, proponiéndose llegar hasta el Kuf, sitio próximo de T'zelata.

Han marchado á Tetuán unos viajeros malagueños con objeto de estudiar el negocio de exportación de frutas.

Reina un calor verdaderamente asfixiante.

## INFORMACIÓN ÁRABE

السماعات

نظفت لنا الصحابيون خصوصاً

صحابة السبئية على ما صرح به

نايت كرتل برندس سلستر فصد جا

له الشريف الر بسوني الى زابل الذي

قد حرم واحترم في شعاع سجاته الذي

هي قد اشرفت حرارتها على من كان

بهوله كما كانوا يهملون غيره ولها السعتر

اجابه فصدتك على ان تسلم لنا ارباب

المسلمين الذين هم في حقو بتك متد

عاقبتهم كان منه حيا وكرامة لاكن ان

انت تتحما بمل يصدر منهم وتقدم الى

مخترال الجوا البر تساوي وعلى يديه تما

فروا واحل البلاد فد كانوا يشتكون منهم

مرارا ولم يكلوا عن بعلهم هذا الذي

احاطهم في محلهم وحصرت لديهم حكاه

حاكم سط ميرواتين من حكاه اكنيل

بتوي واللخر من امور الا طبة وخليفة

حاكم سبة ووصوا بهذا وانفقوا عليه والله

ما كانت الطنون تظن ان يفعل الر

يسوني ما كذا ومن عليه بالطلب يلطلب

اهل الكرام

ابادنتا اخبار

بحر الصغير

\*\*\*

على جزيرة التي فد كان مصى في

ما قبل للدولة الصبئية وتهلكت احكا

بها كما هي في باقي الكوزر وموزو

بة هي باستنكر اجاصت اليها وازدادت

نحربها الازجاد السبئية عدد من الكبو

ش العروم ومثولعا حاكم برغيظ مع

من كان هداى فيه مع الكيرش الهشفر

ة المحا بطة طيها وموشرط برنسلوي

والى هذا ازدادت جبرتها لما راوا من

مزاخمة الباني على المغرب الذي كنا

في غنى عنه وخشيت ان تفرجها احد

الاوربيون واز دادت بجبرتها لهما

بظنها على ذلك وللجل ان لا يتبا

دى الى ذلك كما في الجزايد السا

لهد مع الثوار التي بها نكتوا عن

الشابع في زاننا هذا العا كتر من

البحور في عدم المغاربة كيب ما

كان جلا قراهم الا جابرين لانراهم واحر

ى لجمالهم وحتى تداركهم الكجوس

لذلك ومن رايك بهم اصابك ولو

كان كيب ما ومن مدة سياني ايباني

والمتمهي

نلغراف اجديرو

نظفت لدينا لغراب من طجة في

اجادير فدمت باخرات الدولة الالهانية

معروفة برلين وجعلوا فيها جيسينة امور

المسلمين لتساوي بها احكام المسلمين

بينهم ووصعت لهم سعة ما يتسعون

فيها 50 رجل وابتحت احكامها وهي

الباصي وقع واقع هي نوزدانت اجدا

عادة المسلمين والعايا بالله من اكليل

وفوتل في المعركة 46 فيلدا غير الهجار

يس واليهوديين وله الطيب بالبانق

#### EL TEXTO ARABE

Acercá de la ocupación del Ifni.

#### INFORMACIÓN MILITAR

§ Se ha dejado en suspenso la subasta de un caballo y cinco mulos de la Ambulancia de Montaña núm. 2

#### Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día: Sr. Teniente coronel de la Comandancia de Artillería don José de Carranza.

Imaginario, otro de Melilla D. José Ferrando.

Hospital y Provisiones, Camandancia de Artillería cuarto capitán, Parada, Melilla.

Oficial y Sargentos de vigilancia por la Plaza, Melilla.

Patrulla en el rio de Oro, Melilla.

Intérprete de servicio en el E. M., Manuel Baumelo

Música en el Parque Hernández, de 19 á 20 y 30, Cerriola.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

## Los sucesos del Kert

### LA JORNADA DEL JUEVES

Razón y fuerza.

La pluma corre hoy sobre las cuartillas para estampar impresiones placenteras, aires de triunfo, que vienen del Kert en ráfagas de alegría que elevan los corazones.

Un atentado odioso, disculpable únicamente á los ojos del criminal insano ó del fanático ciego, dió motivo á que España, por la mano del General García Aldave, muy bien obedecida por el General Larrea, inflingiera un duro y merecido castigo.

La pena no se recibe siempre con resignación y los indígenas del Kert, enamorados más de la fuerza bruta, que de la justicia serena, se alzaron airados contra nosotros y, siendo culpables, se creyeron ofendidos en su furia y haciendo un llamamiento á la clásica osadía marroquí, tuvieron ánimos para tomar la ofensiva y hacer ataque á las posiciones avanzadas.

Nunca tuvieron tales propósitos; nuestros fusiles, nuestras granadas, se encargaron de demostrar bien pronto á la jarka que cuando habíamos castigado con razón era porque la fuerza es su compañera; el plomo se encargaba de mantener la sentencia. ¡Jornada grande la del jueves! Ella apagó iras inmotivadas, furiosos ex-temporáneos y odios insensatos. ¿Es que acaso puede atentarse impunemente al brazo armado de la España, que no se alza para ir al exterminio, sino para hacer una obra de paz y de respeto á los derechos de todos? ¿Es que nuestra patria ha venido á Marruecos para llevar el duelo á las familias y el fuego á los hogares? No; mil pruebas tiene dadas de que pasea por todas partes una acción suave, civilizadora y progresiva.

Pero esto no obstante, las predicaciones de unos pocos levantaron la jarka en el Kert; esa jarka que el jueves mordió el polvo; esa jarka que creyendo vencer fué vencida, esa jarka que cruzó animosa el rio confiando en el número de combatientes y en el conocimiento del terreno y se vió obligada á repasar el cauce en triste cortejo de muertos y heridos, que al ser llorados en los aduares, pregonarían nuestra pujanza y nuestra justicia.

El golpe formidable ha abatido arrogancias y ha doblado los cuellos altivos, hasta hacer á las lenguas hablar de la paz.

Los jinetes M'Talzi, los de las greñas enmarañadas y rostro de demonio han sido abrasados por la metralla, por ese fuego justiciero que detuvo sus audaces avances y les obligó á emprender fuga desolada.

La noticia de la derrota ha corrido de zoco en zoco, de café en café, de casa en casa y Guelala ha visto con satisfacción que somos fuertes contra el enemigo y fieles guardadores de su sosiego, y en todas partes se comenta la jornada en términos muy favorables para nuestra acción y de vituperio para los levantiscos del Kert, objeto de todas las condenaciones.

El General García Aldave puede estar bien satisfecho del resultado de la lucha como efecto de sus acertadas disposiciones, secundadas admirablemente por los Generales Larrea y Orozco y jefes y oficiales á sus órdenes.

En cuanto á la tropa, su conducta es seguida de un coro de alabanzas por su serenidad, arrojo y disciplina en los fuegos.

La derrota de la harka ha enfriado al otro lado del Kert los entusiasmos y sabido es como estas corrientes de hielo llegan á los poblados y apagan entusiasmos poniendo á las gentes en la justa realidad de las cosas.

Nadie ignora la causa principal de la formación de la harka; los más acuden á ella en espera del botín y cuando este no parece y en cambio se derrama la sangre, la recluta se

acaba como prodigio y el vacío se hace en torno á los banderines de enganche.

Si; la harka ha sido vencida y por sí nuestros combatientes del Kert no le parecen bastantes, ahí están los buques correos desembarcando más tropas y las fragatas poniendo á fuego los poblados de las costas, desde Izanen hasta Quilates.

#### Espas de la jarka

La guarnición de Izanen ha capturado á varios indígenas de la jarka que merodeaban por aquellos contornos. Al verse sorprendidos trataron de oponer resistencia, pero al fin, convencidos de la inutilidad de sus esfuerzos, terminaron por rendirse.

Convenientemente escoltados han sido puestos á disposición del Capitán General.

#### La telegrafía militar

La compañía de telégrafos del séptimo mixto y la sección telegráfica de la compañía mixta, cubren hoy mayor número de estaciones que durante la pasada campaña de 1909, servían ellas mismas en unión de cuatro compañías más venidas de la Península.

Todas las estaciones están subdivididas en dos y hasta alguna de ellas ha tenido que fraccionarse, para que ninguna posición ni columna quede sin comunicación heliográfica. Todo ello, naturalmente, es á fuerza de recargar el trabajo del personal que día y noche permanece al pie de los aparatos sin posible relevo.

De las 16 estaciones, entre heliográficas y telegráficas que según su organización puede servir la compañía del séptimo Regimiento, tiene funcionando 12 telefónicas y 26 heliográficas. La sección óptica de la compañía mixta, sirve 10 heliográficas y toda la red telefónica de la plaza que comprende 26 estaciones. En algunas dependencias ha sido preciso que sirvan los aparatos el personal subalterno de ellas.

El comandante de Ingenieros de la plaza Coronel Sr. Montero, el del 7.º Regimiento Sr. Giraldez, el jefe de comunicaciones Teniente Coronel Domenech y los oficiales del servicio Capitanes Rodríguez Roda y Alzugaray, y Tenientes Navarro, Carcaño y Fernandez Mulero ponen todo su celo en atender tan importantísimo servicio. El personal es digno tambien de los mayores elogios.

#### Detalles de la jornada del siete

La extensa información que publicamos ayer será complementada con datos parciales que estamos adquiriendo sobre el terreno, y que por la extensión de la línea de fuego resulta imposible reunir en un solo día.

#### Columna Vallejo

Constituyó el apoyo del flanco derecho protegiendo á su vez las comunicaciones con Tauriart-Zag.

El Sr. Vallejo para batir mejor los grupos que intentaban pasar el Kert, dispuso que la sección de ametralladoras del Teniente Albarrañ, saliera fuera del redueto, protegida por dos secciones de infantería. Esta acertada medida dió por resultado frustrar los propósitos del enemigo, el cual no tuvo otro remedio que permanecer oculto en la izquierda del Kert hasta que oscureció.

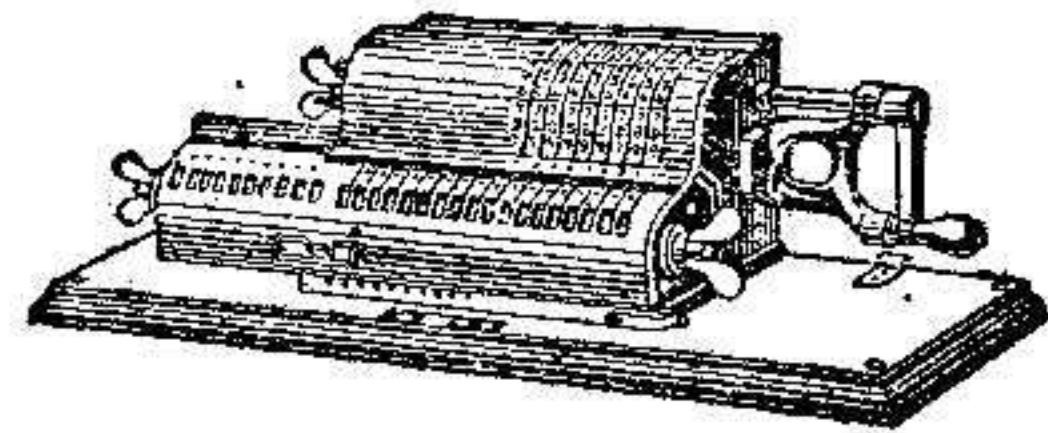
La batería de Tauriart-Zag, del Capitán Llanderas, cooperó de modo eficazísimo á este resultado, batiendo los grupos que aparecían más lejos fuera del alcance del fusil.

Esta columna que lleva operando desde el 12 de Mayo, habiendo efectuado las ocupaciones de Ras-el-Medua y Tauriart-Zag, tiene la composición que el otro día indicamos, siendo mandadas las compañías de África por los Capitanes Fernandez Navarro y Pacheco y las de Melilla por el de igual empleo D. José Roig y el primer Teniente D. Carlos Blanco.

#### El combate de Imarufen.

A las nueve de la mañana recibíó

Máquina de calcular Brunsviga



Rapidísima Infalible Incansable

Pídase el Catálogo a Guillermo Trüniger & C.º : Barcelona : Balmes, 7 En Málaga, D. Alfredo Kluff. - Comedias, 7 y 9, 2.º

Orden de salir del campamento central el segundo batallón de San Fernando al mando del Comandante Soto, yendo con él el Coronel Astillero y el ayudante del cuerpo Martínez Inundain. Tenía por objeto establecer el contacto con un batallón de Cerinola que después de ocupar las alturas de Imarufen, sostenía vivo fuego con el enemigo, el cual trataba de correrse hacia su flanco izquierdo para ocupar una loma de la retaguardia del citado batallón, que domina las en que estaba colocado.

San Fernando desplegó en orden de combate, apoyando su flanco derecho fuerzas de la policía indígena al mando del Capitán Villegas y los contingentes amigos de Beni-Siar. En vanguardia de esta columna iba la compañía de Sánchez Medina, a la que se confió la misión de tomar una casa que había invadido el enemigo á cien metros de la loma, desde la que hostilizaba con fuego muy duro.

Roto el fuego, reforzó la primera línea la compañía del Capitán Riera. Después de tenaz resistencia consiguieron las dos compañías y la fuerza indígena, tomar la casa y seguidamente la loma de Imarufen, objetivo principal de la operación.

El enemigo vióse sorprendido ante el decidido avance de los soldados de San Fernando. Era caballería de la jarka que había echado pié á tierra para combatir, teniendo los caballos amarrados en círculo. Al ver aparecer á nuestros infantes, resistieron, pero considerando muy crítica la situación, optaron por montar y retirarse. En este momento apareció la columna Orozco, estallando las primeras granadas sobre la cabeza de los jarkianos.

Cerinola que se había batido también con mucha serenidad y sangre fría desde las lomas de la derecha de Imarufen, soportando al descubierto mortífero tiro de su arriesgado avance, hizo fuego por descargas para cooperar á la persecución que fué muy sangrienta para el enemigo.

El Coronel Astillero dirigió muy bien los movimientos de su columna, viéndose en los sitios de mayor peligro.

Del comportamiento de los escuadrones de Taxdir, se hacen cumplidos elogios. Hasta la llegada de la Infantería, sostuvo el combate pié á tierra, como antes queda indicado, causando bajas al enemigo. Más tarde estableció el contacto con el General Orozco, contribuyendo á la persecución de la jarka. El Coronel Núñez de Prado, se mostraba encantado de su genio.

El próximo número ampliaremos esta información.

Los ingenieros

Entre la Infantería de las columnas que tomaron parte tan brillante en el combate del jueves, figuraban tres compañías de ingenieros al mando del Comandante Ortega y de los Capitanes Aspizaco, Rivaquiza y Marquerite.

Los ingenieros que todos los días anteriores, estuvieron dedicados á los trabajos de fortificación, bajo el fuego enemigo, se portaron bravamente, distinguiéndose por su serenidad y puntería certera.

En el Yema de Mazuca

Muy concurrido estuvo el viernes este mercado, que se celebra no lejos del río Barraca. Se reunieron allí algunos millares de moros de Guelala y de Uat-Settut, no faltando tampoco algunos de Beni-Sayabi que se dicen amigos.

Como era lógico, el tema obligado de todas las conversaciones fué el combate del día anterior, sobre el cual se habló y discutió desde el alba hasta las primeras horas de la tarde que se disolvió el zoco.

Los comentarios fueron por demás favorables para España, reconociéndose su fuerza y lo duro del castigo infligido á la jarka enemiga. Los Guelalas más adictos, hacían resaltar lo próspero de su situación, con la precariedad en que quedará Beni-Said, no solo por el incendio de sus poblados, sino por los gastos que realiza para el sostenimiento de gran parte de la jarka.

Los kabileños que hace tres días mostraban tibiaza hacia nosotros, han reaccionado ante la evidencia de los hechos, y se muestran muy afectuosos. No cabe duda que éstos, de haber sufrido nuestras tropas el más pequeño descalabro, habrían sido los primeros en desertar, uniéndose al enemigo.

Lo que más sorprende á la morisma es, la abundancia de municiones de que disponemos, interpretándolo como signo de riqueza.

Es casi seguro que muchos que antes se retrajeran, invocando distintos pretextos para incorporarse á la jarka amiga, se apresurarán á formar en sus filas si fuesen convocados.

La victoria del jueves y el desas-

tró de la jarka, ha sido un gran éxito para los indígenas de la zona ocupada.

Ninguno de ellos presumía que la decantada caballería del Hach Amar McTaizi pudiera ser derrotada y menos en la forma tan tremenda que lo ha sido. Muchas bajas tuvieron, ciertamente, pero la fantasía de los indígenas las aumenta de modo extraordinario.

La policía indígena y la harka amiga

Por muchos elogios que se prodigan á la policía indígena, son pocos para los que merece. Jamás hubo unanimidad de juicios tan grande para apreciar sus méritos, su valor, su disciplina, sus entusiasmos.

Las fuerzas de la cuarta mia, durante la descubierta del siete, llegaron hasta la orilla izquierda del Kert, regocijando nutrido tiro con el enemigo, que comenzaba á correrse hacia la izquierda de nuestras posiciones.

Ea esta parte tuvo dos heridos. Un grupo de la quinta mia que bajó al Kert para desalojar á los de la harka que hostilizaba la posición avanzada, se batió con heroísmo, consiguiendo su objetivo, después de hacer al enemigo cinco muertos vistos.

Por su parte sufrió seis bajas; de ellas tres muertos, que el Capitán Coronel recuperó bajo una lluvia de balas, pues la harka se oponía á la operación.

La caballería de las mias segunda y tercera, al mando del Teniente Ripoliés, cooperó brillantemente con los escuadrones de Taxdir.

La policía á pié de la tercera y cuarta mias al mando del Capitán Villegas y de los Tenientes Arana, y Ortoneda, y médico Lazo, apoyaron á los batallones de Cerinola y de San Fernando, encargados de desalojar al enemigo de las lomas de Imarufen.

La segunda y quinta mias, con la harka amiga de Mazuca, Beni-Bu-Gafar y Beni-Sidei, al mando de los Capitanes García Malea y Coronel, Teniente Barba, estuvieron todo el día al pié de la posición avanzada, dando caza á los grupos que se corrían por la derecha de nuestro frente, para pasar el río, teniendo fuego de sol á sol.

Hasta la fecha, estas bravas tropas indígenas han tenido cuatro muertos y seis heridos.

Los contingentes amigos se comportaron muy bien, marchando siempre al lado de la policía, cuyo ejemplo imitaban, siendo los primeros en admirarla.

Las bajas que ha sufrido, ascenden á un muerto y dos heridos, porque en ningún momento estuvieron tan expuestos á los peligros como la policía.

Es verdaderamente milagroso que ninguno de los oficiales de esta haya resultado herido, pues caminaban siempre á la cabeza de sus mias, tomando represalias.

Represalias

El día seis un numeroso grupo de caballería de la harka enemiga, recorrió varios poblados del Norte de M'talsa, partidarios de la paz, entrando en ellos á sangre y fuego. Muchos infelices pacíficos á quienes la agresión había cogido desprevenidos, perecieron durante la rapiña.

Pidiendo la paz

Ayer mañana circuló la noticia de que la jarka enemiga solicitaba la paz. El hecho parece que es cierto.

Como es lógico, ignoramos las condiciones en que haya de imponerse. No nos sorprende que así sea, pues, la jarka, después del combate del jueves ha quedado quebrantadísima. Buena prueba de ello es, que ni el viernes ni el sábado ni en las noches de ambos días, ha disparado un solo tiro sobre nuestras posiciones.

El general Arizón

Por segunda vez, pesa sobre sus hombros la magna tarea de vigilar el desembarco de fuerzas, envío de refuerzos y de pertrechos de boca y guerra para las tropas de primera línea.

Ya en 1939 se mostró incansable y afortunado, pues, merced á su actividad, no hubo entorpecimientos de ningún genero en esas importantes operaciones.

Ahora está encargado del despacho, por ausencia del Capitán general, siendo eficaz colaborador de su jefe y salvando con su buen juicio y claro talento todas las dificultades.

La escuadra en acción

El general Aldave, para castigar á las tribus del Rif occidental que han prestado contingentes á la harka, pidió al Gobierno que la escuadra bombardeara los poblados de la costa.

El «Infanta Isabel» cañoneó los poblados de Bocoya y de Ten-Sman, incendiándolos.

Los kabileños respondieron con débil fuego de fusilería, que resultaba ineficaz á la distancia que se hallaba el barco.

El «Peayo» y el «Cataluña» y el «Recalde» procederán del mismo modo si se reanudan las operaciones.

A petición de los jefes de harka, parece que se han suspendido los bombardeos.

La familia del Sr. Ramajos

El bravo oficial de Administración que perdió heroicamente la vida en Talusi, hacia dos años que había contraído matrimonio y cuatro meses que había nacido su primer hijo, una preciosa niña.

El natalicio tuvo lugar encontrándose en Melilla y hasta el 23 del pasado Agosto no pudo conocerla, por impedirlo su servicio en Nador.

Dicho día vino su distinguida esposa y con ella y con su hija permaneció unas horas regresando seguidamente á su puesto, de donde por desgracia inmensa no ha vuelto.

La distinguida señora se encuentra enferma, asistida por la de otro compañero, que no se separan de su lado consolándola si es posible que pueda encontrar sitio para su tremenda desgracia.

Ayer llegó con el Regimiento de Extremadura un hermano del finado que ignoraba el suceso, que le fué comunicado con las naturales precauciones.

Hemos oído decir y seguramente así será, que el pundonoso oficial que encontró la muerte de modo glorioso, será ascendido al empleo inmediato.

Secciones ciclistas

Ha quedado montado un rápido servicio de ciclistas entre Segangan, Nador, Atalayón y Melilla, para el transporte de comunicaciones oficiales.

El Capitán General

El ilustre General Aldave sigue en las avanzadas, compartiendo con los soldados las fatigas y penalidades de los vivaces frente al enemigo.

Desde su Cuartel general, sigue atento cuanto ocurre á uno y otro lado del Kert, adoptando provisionales medidas para hacer frente á todas las eventualidades que pudieran presentarse.

A Talusit

El Capitán de Estado Mayor, Carretero, que tanto ha trabajado desde la agresión, vino anoche á Melilla con el del mismo empleo de la policía indígena, García Malea.

Llegada de fuerzas

A las seis de la mañana fondeó en la rada el vapor «Antonio Lázaro», conduciendo el primer batallón del regimiento de Extremadura, de guarnición en Málaga.

A la una lo hizo el «Vicente La Roda», á bordo del cual venían, además de las fuerzas que componen el segundo batallón de dicho reclutamiento, el Excmo. Sr. General de Brigada, gobernador militar de la vecina capital, D. Francisco Villalón, su ayudante capitán de Infantería don Joaquín Moner, y el Comandante de Estado Mayor D. Manuel Nieves.

En el muelle, aguardaba á los expedicionarios, el General Arizón, con su ayudante Sr. Ruano, y muchos jefes y oficiales de distintos cuerpos.

El primer lanchón condujo á tierra la banda de música de Extremadura, que amenizó el desembarco de las fuerzas llegadas en el «Lázaro», interpretando el himno del regimiento y otras escogidas piezas musicales.

A la llegada del «Vicente La Roda», bajó al muelle la banda de música del regimiento de África, que ejecutó alegres pasa-calles al tomar tierra las fuerzas.

He aquí el cuadro de señores jefes y oficiales del regimiento de Extremadura:

Coronel, D. Manuel Casalini Berenguer.

Capitán ayudante, D. Emilio Conis. Abanderado, D. Anastasio Benito. Médicos, D. José Mañas y D. José Pover.

Capellán, D. Adrian Risueño.

Primer batallón.—Teniente Coronel D. Francisco Salvador.—Comandante, D. Francisco Arjona.

Primera compañía.—Capitán, Don Emilio Maroto.—Tenientes, D. Juan Arjona y D. Santiago Rospero.

Segunda Compañía.—Capitán don Manuel Molina.—Tenientes, D. Enrique Narvaez, D. Manuel Lozano y don Antonio Perez Planas.

Tercera Compañía.—Capitán, Don Salvador Ramon Benitez.—Tenientes, D. Felipe Ortega, D. Manuel Escoto y D. Antonio del Rosal.

Teniente ayudante, D. José García Alvarez.

Segundo batallón.—Comandante, D. Fernando Urruela.

Primera compañía.—Capitán, don

Eduardo Bertuchi.—Tenientes Don Juan Bravo y D. Marcos Piguera.

Segunda compañía.—Capitán, don Mariano Larrañaga.—Tenientes, Don José Moya, D. Antonio Alvarez Aranda y D. Pedro Lobera.

Tercera Compañía.—Capitán Don Diego Santandreu.—Tenientes don Manuel Pico Cortina, D. José Millan y Sr. Ramajos.

Cuarta Compañía.—Capitán Don Francisco Talavera.—Teniente, D. Eugenio Molina.

Teniente ayudante, D. Carlos Alvarez Ulmo.

Extremadura desfiló por la Marina en correcta formación, repitiéndose á su paso los vítores y aplausos.

Se aloja en el cuartel del Hipódromo.

Por la tarde fundaron el «Vicente Ferrer» y el «Llovera», ambos procedentes de Algeciras.

En los citados barcos llegaron los cazadores de Talavera, Segorbe y Chiclana, que al poner pié en tierra, daban entusiastas vivas á España.

He aquí los nombres de los jefes y oficiales que los mandan:

Batallón de Talavera.—Teniente Coronel D. Joaquín Muñoz.—Comandante D. Alejo Asencio.—Capitán ayudante, D. Enrique Cano.—Abanderado, teniente D. Isidro Vicente.—Médico, D. Manuel Melendez.—Músico Mayor, Sr. Sanz.

Primera compañía.—Capitán, Don Augusto Cano.—Tenientes, D. Joaquín de la Concha, D. Cipriano Lopez Diaz, y D. Manuel García Rebollo.

Segunda compañía.—Capitán, Don Vicente Gomez Corona.—Tenientes, Sr. Rodriguez Cabrera y D. Matilde Nuñez.

Tercera compañía.—Capitán, Don Antonio Baeza.—Tenientes, D. José Ramos Lopez, D. Adolfo Martinez Reyes, y D. Lisardo García.

Cuarta compañía.—Capitán, D. José García Francos.—Tenientes, Don Antonio Gonzalez Novellas, D. Juan Villalba y D. Manuel Cabezas.

Batallón de Segorbe.—Teniente Coronel, D. Francisco García Caneala.—Comandante, D. Juan Sanchez.—Capitán ayudante, D. Hernán Cortés.—Abanderado, D. Quintín Guirado.—Médico, D. Manuel Begazo.—Músico mayor, D. Damián Lopez.

Primera compañía.—Capitán, Don Ricardo Vallespino.—Tenientes, Don Manuel Cubero, D. Rafael Oliver, y D. Antonio Cordobés Pacheco.

Segunda compañía.—Capitán, Don Sabino Quintanilla.—Tenientes, Don Manuel Alcalá, D. Antonio Duplas y D. Enrique Serrano García.

Tercera compañía.—Capitán, don Francisco Cellier.—Tenientes, D. Esteban Pérez y D. José Concas.

Batallón de Chiclana.—Teniente Coronel, D. Francisco López y Gómez de Avellanada.—Comandante, D. Luis Muñoz García.—Capitán Ayudante, D. Lope Albendin.—Abanderado, D. Mateo González García.—Médico, D. Ignacio Granada Camino.—Capellán, D. Manuel García Ortega.—Músico Mayor, D. Antonio Torrandell.

Primera Compañía.—Capitán, don José Colmenar.—Tenientes, D. Nicolás González, D. Manuel Pérez y don Joaquín Ramiro.

Segunda Compañía.—Capitán, don Joaquín Aleza.—Tenientes, D. José Redondo, D. José Montero y D. Juan Rabadán.

Tercera Compañía.—Capitán, don José Medina.—Tenientes, D. Alejandro Albarracín y D. Rafael Carlier.

Cuarta compañía.—Capitán, D. Pedro Claudio.—Tenientes, D. Miguel Lopez, y don Marcelino Rodriguez.

También llegó el coronel de dicha media brigada D. Manuel Manzano, y su ayudante capitán D. Antonio Gardón.

El desembarco, que se llevó á cabo sin el menor contratiempo, lo efectuaron individuos de la Compañía de Mar, á las órdenes del comandante de Marina Sr. Ariño.

A presenciar la llegada de las tropas, acudió á los muelles mucho público que acogió con aplausos su presencia.

Los cazadores se alojan en el cuartel de Alfonso XIII.

Madera

Sobran de edificación se vende á precio económico. Pueden verse en la casa del Sr. Talavera, Reina Victoria, junto al teatro de verano.

Se vende

Una montura de Señora en buen uso.—Informarán, Bateria del Polvorín.

La Reconquista

GRAN REDUCCION DE PRECIOS SASTRERIA SE LIQUIDAN LOS ARTICULOS DE VERANO Trajes de uniforme y paisano á las 48 horas.

TRAJES DE BAÑO MUEBLES Dos veces por semana se reciben nuevos surtidos.

PERFUMERIA Colonias, esencias, jabones, y polvos DE TODAS CLASES

Aceite Mexicano para hacer desaparecer las CANAS. SUCURSAL EN NADOR. Existencias de la casa en CRISTALERIA Y BATERIA DE COCINA.

DE INTERES LOCAL

Se han concedido los siguientes permisos:

A D. José Garcia, para establecer un puesto de masa frita en Triana. A D. Jacob Salomón, para una tienda de géneros morunos en el Manteleto.

A D. Sahia Choeron, para id. id. A D. Mesod Benain, para id. id. A D. Abraham Tunman para id. id. A D. Ruben Choeron para id. id. A D. Eyer Benain, para id. id. A D. Paulino Lázaro, para id. id. A D. Diego Sempere para vender una casa en el barrio Real á Don Juan Lleó.

A D.ª Elisa Molinary se le ha desestimado una instancia para colocar una barraca en el Parque Hernandez. D. Fabián Guerrero, ha solicitado ceder en traspaso el establecimiento que posee en la calle O'Donnell á D. Daniel Roman Gil.

El Telegrama del Rif

Se vende en Segangan, en la calle de la imprenta, en la casa de Miguel Crous.

REMINGTON



Escribe Suma Resta

II, CALLE DE BALMES, II - BARCELONA -

Telegramas

DE MENCHETA Las huelgas Su estado actual

La de Málaga mejora de aspecto existiendo muchas probabilidades de que se llegue á un buen arreglo. La de Mieres también es posible que se solucione.

La de Bilbao empeora adquiriendo graves caracteres.

El Presidente del Consejo nos ha dicho que presentaba mal cariz la actitud de los obreros de la «Vizcaya» secundándola, lo cual no puede menos de agravar el conflicto.

Los huelguistas se han dirigido á los Altos Hornos, no se sabe si para incitar ó para obligar al paro.

La Guardia civil se reconcentra en Bilbao para garantizar la libertad del trabajo.

El Gobernador ha intentado buscar una fórmula de arreglo, pero sus gestiones fracasaron.

Todos los síntomas son precursoros de que han de llegarse á la violencia.

El Sr. Canalejas se propone evitarlas á todo trance. El Capitán General de Burgos irá si se agrava la situación.

Hay preparadas fuerzas del ejército para salir al primer aviso.

El Presidente del Consejo ha escrito al Sr. Azcárate pidiéndole su ayuda en las negociaciones, consultándole de paso si opina que deba reunirse el Instituto de Reformas Sociales para intervenir en la huelga.

Habla Canalejas Los sucesos del Kert

Al recibirnos como de costumbre á los periodistas, nos ha participado que el «Infanta Isabel» y el «Concha» habían cañoneado la costa rifeña, suspendiendo hoy la operación por haber peido los moros al Bachir que consiguiere de las autoridades españolas una tregua.

El General Aldave ha teleografiado que le consta que las bajas de los moros no han sido fantásticas, pues al envolverlos la columna Orozco los destruyó la artillería y cuando huieron fueron perseguidos por la jarka amiga.

Ha añadido que quiere dar al General Aldave cuantos recursos necesite.

La cuestión internacional

Respecto á este asunto ha manifestado que está en su periodo álgido la negociación que nos afecta y en su consecuencia que nada debía ma-

GURUGU

nifestar, pues sería una falta imperdonable.

Añadió que consta que España tiene derechos sagrados reconocidos indiscutibles á los que no puede renunciar.

Los consumos de Málaga. Una visita

En la Presidencia ha estado esta tarde una comisión de Málaga, á cuyo frente iba los Sres. Sol y Ortega y Armaza.

El objeto de su visita á Canalejas era tratar de la supresión de los consumos en la capital andaluza. Dichos Sres. garantizan su éxito si se lleva á cabo la supresión.

Tropas á Melilla

Valencia ha dispensado entusiasta despedida al Regimiento de Alcántara.

Algunos soldados que tenían que quedarse por falta de caballos mostraron grandísimo empeño en seguir á sus compañeros embarcando algunos á quienes correspondía quedarse allí.

Fué una broma

Se elogia la rapidez con que el general Echagüe ha hecho la movilización.

La subasta de Tánger

Comprende el arregio y empedrado de varias calles y la construcción de alcantarillas.

El General Bascáran

Anoche marchó á San Sebastián el ex gobernador militar de Madrid, con objeto de cumplimentar á Su Majestad el Rey.

El elemento militar aprovechó la ocasión para testimoniar sus simpatías al ilustre General.

En la estación se congregaron muchos Generales, entre ellos los señores Ascáragas, Pando, Martitegui, Muñoz Cobos, Mathé, Saez de Buruaga, García de la Concha y otros muchos.

También se encontraban todos los jefes de cuerpos de la guarnición y más de un millar de oficiales vestidos de uniforme.

GURUGU

El General Basarán visiblemente emocionado saludó á todos y al subir al wagón fué aplaudido y vitoreado con entusiasmo.

La comisión melillense

Los comisionados de la Cámara de Comercio de Melilla que se encuentran en esta Corte gestionando asuntos de interés para esa Plaza, han visitado al Ministro de la Guerra, exponiéndole sus deseos.

Escucharon del General Luque frases muy satisfactorias para sus pretensiones, y alentadoras para el porvenir de Melilla, en todos sus aspectos.

Dichos comisionados visitarán también al Sr. Canalejas.

Feliciteción

El Ministro de la Guerra ha felicitado, en nombre del Gobierno, á los alcaldes de aquellas poblaciones de las cuales han salido tropas para Melilla, por el excelente espíritu de éstas y el entusiasmo del pueblo al despedirlas.

También ha felicitado á las autoridades militares, por la gran rapidez y exactitud con que se ha procedido á los embarques.

Consejo de ministros

A las cinco se reunieron los ministros en Gobernación, según se había anunciado, para celebrar Consejo.

El Sr. Gasset manifestó á los periodistas que si otros asuntos de más importancia se le permitían daría cuenta al Consejo del proyecto de decreto sobre cotización en la Bolsa de los valores extranjeros.

Habla Pidal

El ministro de Marina ha manifestado que tanto el «Pelayo» que se encuentra en Alhucemas, como el «Cataluña» que se halla en Melilla, esperan órdenes del gobierno.

Los consumos en Málaga

El ministro de hacienda ha manifestado que nada se resolverá todavía acerca de la petición hecha por el Ayuntamiento de Málaga, de suprimir el impuesto de consumos, porque no está terminado aún, el oportuno expediente.

Tropas á Melilla

De Córdoba salió á la una de la madrugada, para Málaga, el primer batallón del Regimiento de la Reina. En cuanto se supo la noticia, numeroso gentío acudió á la estación para despedirlo, dándose entusiastas vivas á la patria y al ejército.

Huelga que se agrava

De Bilbao comunican que se han declarado en huelga los obreros de los Altos Hornos de Vizcaya. Se dice que se han paralizado los servicios de trenes.

En toda la zona fabril se nota gran excitación entre los obreros.

Un numeroso grupo de mujeres y de hombres, éstos armados, han penetrado en un taller, obligando á los obreros que trabajaban, á cesar en sus tareas.

Acudieron fuerzas de la benemerita, las cuales se vieron obligadas á dar varias cargas, hiriendo á dos huelguistas.

Han llegado un escuadrón de Lanceros de Borbón y fuerzas del regimiento de Garelano.

La huelga se extiende rápidamente.

(18) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

SATANELA

(De la Biblioteca Maucci)

Entretanto, el forastero, mediante los cuidados del señor de Calmon, tornaba á la vida.

Al abrir los ojos miró aturcido en torno suyo. — ¿Dónde estoy? — preguntó.

— En casa de un hombre — repuso el señor Calmon, — que se considera muy dichoso al salvarle y ofrecerle franca hospitalidad.

El naufrago juntó las manos con conmovedor ademán.

— A usted debo la vida. Nunca lo olvidaré.

Luego añadió sobresaltado: — ¿Y una cartera con documentos que llevaba atada á la cintura?

— Nada tema, está en sitio seguro.

Un rayo de júbilo y gratitud surcó los ojos del naufrago.

te, habiéndose agravado la situación.

Varias noticias

Comunican de la capital donostiarra que S. M. el rey ha asistido á las regatas, ganando el premio la trineira «Guetaria», la cual, navegando hacia Miramar, llevaba izada la bandera del premio, dando vivas los tripulantes ante el pendón Real.

Terminadas las regatas, estuvo el Rey en el Ministerio de Jornada, enterándole el Sr. García Prieto de las noticias que le había trasmitido el Sr. Canalejas.

El Sr. García Prieto recibió luego la visita de los embajadores de Francia y de Alemania, y del Capitán general de la región.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Día 9.—Entrados: Vapor español, «A. Lázaro» de Málaga.

Idem id., de guerra, «Cataluña» de Cádiz.

Idem id., «Sagunto» de Chafarinas.

Idem id., «Vicente la Rota» de Málaga.

Idem id., «Vicente Ferrer» de Algeciras.

Idem id., «J. B. Llovera» de Algeciras.

Idem italiano «Mauritania» de Génova y Cartagena.

Salidos: «A. Lázaro» para Málaga. «Carolina» para Oán. «V. la Rota» para Málaga. «V. Ferrer» para Algeciras. «Sagunto» para el Peñón. «J. B. Llovera» para Cádiz. «Rosario» para Ceuta.

Notas demográficas

Día 9 de Septiembre de 1911

Nacimientos

Julian Morante Millán, —Parador Melilla.

Defunciones

Manuel Losada Gomez, 23 años, hospital militar.—Fiebre tifoidea.

Miguel Saiz Palacios, 22 id., idem.—Infección intestinal.

Matrimonios

Inocente Diaz Gay con Teresa Cabrera Quintoro.

Artículos para Campaña

Grandes existencias en cama de campaña, sillas plegables, colchonetas, almohadas, sábanas, cantimploras, Thermos, cubiertos de campaña, salacof, polainas, guantes y demás artículos á precios muy económicos. Visitar esta casa necesitando estos artículos, por ser la que cuenta con mas existencias y vende mas barato.

MALPARTIDO HERMANOS

BARBIO REINA VICTORIA

Colegio de 2.ª Enseñanza

de Ntra. Sra. de la Victoria

Desde hoy queda abierta la matrícula de inscripción del nuevo curso en este Colegio para los alumnos que deseen cursar asignaturas del Bachillerato y Carrera del Comercio, cuyas clases darán principio en 1.º de Octubre.

Melilla 19 de Septiembre de 1911. El Director, José de Carranza.

Pérdida

Se ha extraviado un pendiente con una perla y un diamante pequeño. Puede entregarse el que lo encuentre á su dueño en la calle de Don Juan de Austria núm. 3 (Buen Acuerdo) y se gratificará.

—¿Y mis compañeros y la tripulación?

—Murieron—manifestó con tristeza el Sr. Calmon.

El desconocido se cubrió el rostro con las manos, de modo que fué imposible notar el efecto que en él causaba la noticia.

—¿Eran ustedes muchos?

—El Sr. de Valgrand, dueño del buque y mi querido amigo; un joven conocido suyo, creo que italiano, yo... Gilberto.

—¿Es ese su nombre?

—Sí, señor. Nací en Francia; soy huérfano, rico, y paso la vida viajando. He corrido muchos peligros que, ni conseguí arredarme ni mitigar mi afición predilecta.

—El Sr. de Valgrand me propuso un viaje con él en su buque, y acepté con júbilo.

—Hacia dos meses que viajábamos por sport; la travesía fué magnífica, y concebimos el proyecto de visitar esta isla.

—Pero una horrible tormenta nos sorprendió cuando menos lo esperábamos.

—Fué tan imprevista, que creo todavía soñar.

—Desplegamos una nueva vela para aumentar la marcha del buque, y

Noticias locales

Un ruego

Nuestro estimado amigo el competente profesor de esgrima Sr. Bosini nos ruega hagamos constar que no es el profesor á que se refiere nuestro sueldo de anteaer titulado «Excelente idea».

Efectivamente, no se trata de dicho señor sino de otro compatriota suyo cuyo nombre no nos es dado revelar. Además de la sala de armas y del gimnasio, los iniciadores proyectan establecer otros deportes.

De regreso

Nuestro buen amigo el representante del Teatro Reina Victoria don José Cabo ha regresado de su viaje á Mataró.

Bien venido.

Café Glacier Royal

(Frente al Teatro Reina Victoria) Café Vermouth con aceitunas, 0'30.

Boda

Han contraído matrimonio en esta plaza, la apreciable Srta. Teresa Cabrera Quiñero y el joven D. Inocente Díaz Gay.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

Entrega

Un moro de la kábila de Beni-Sicar, encontró ayer una paloma mensajera que conducía un despacho expedido en cierta posición.

El kabileno se apresuró á devolver el manuscrito, prometiendo hacer lo propio con el animal que cayó en terrenos de su propiedad.

Se alquila

habitaciones, piso segundo con baño y ducha.—Plaza del Tesorillo. Pedid con todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGU

El «Cataluña»

Al medio día de ayer, fondeó en la rada el crucero de guerra español «Cataluña».

Ignórase el tiempo que el buque permanecerá aquí. Muchas personas se embarcaron ayer con objeto de visitarle.

Hallazgos

Un señor oficial del ejército, depositó ayer en el centro de Policía, un bolso de niña, que contenía un pañuelo.

En dichas oficinas depositaron los jóvenes D. Enrique y D. Eduardo Baños San Juan, un bolso de señora que encontraron abandonado en la vía pública.

Ambos objetos se encuentran á disposición de sus dueños.

Agua de Borines

Avanzando el tiempo del calor se avvicina el peligro de contraer enfermedades debidas á las alteraciones en nuestro cuerpo, que traen consigo aparejada la necesidad de beber. Y he aquí el peligro: relajaciones de la potencia digestiva que preparan la ocasión de enfermar de graves infecciones, sin contar el temido cólera. Medida acertada de precaución y seguridad es tomar AGUA DE BORINES, que asegura del contagio, y además regula las digestiones, devolviendo al estómago las fuerzas perdidas por sudor, fatiga y alteraciones por exceso de bebida. Es el agua sin rival para Mesa.

De venta en el Economato Militar.—Precios por cajas á 0'70 céntimos/botella; al por menor, á 75 céntimos.

Escándalo

Lo promovió ayer un matrimonio habitante en el Hipódromo.

La policía, después de restablecer el orden, impuso á los alborotadores una multa.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

GURUGU

Misas

Hoy se dirán misas en los sitios y horas que á continuación se expresan:

En las Religiosas del Buen Consejo, á las 8 y 10 y 12.

de repente resonó en proa un grito de espanto. Sentí una tremenda sacudida, luego un seco crujido y el palo mayor se desgajó con inmenso estrépito.

—No sé cómo, me hallé azotado por las olas, hice desesperados esfuerzos para nadar, experimenté dolorosa sensación, pensé morir y sentí que me asían de los cabellos. Luego perdí la percepción de lo que me rodeaba.

El Sr. Calmon completó la narración del naufragio y rogó á Gilberto que se considerara como en su casa, hasta que su herida del hombro no estuviera totalmente curada.

—Gilberto produjo viva simpatía en el ánimo del Sr. de Calmon, La distinción de sus modales le captaba la general estima; el acento de su voz era tan agradable, sus facciones denotaban tal sinceridad, que nadie se eximía de la atracción que le caracterizaba.

Al día siguiente el Sr. de Calmon, al entrar en la habitación, de Gilberto, le halló con sorpresa, levantado y examinando detenidamente algunas cartas, guardadas en la cartera que el Sr. Calmon le entregó.

El rostro de Gilberto expresaba alegría.

En los Cuarteles del Zoko Administración Militar, de la Alcazaba y del Hipódromo, á las 8.

En el cuartel de Alfonso XIII y Zoco Comandancia Artillería, á las 8 y 12.

En el Cuartel de Santiago y Hospital de indígenas, á las 9.

En el Hospital Central y Cuartel de ingenieros Zoko, á las 10.

En los Hospitales Buen Acuerdo y Docker, á las 10 y 12.

En la Iglesia Parroquial, á las 8, 10 y 12.

Café Glacier Royal (Frente al Teatro Reina Victoria.) En todos los servicios emplea la rica agua de Moncada (Barcelona.)

A incorporarse Ha llegado á esta plaza con objeto de incorporarse á su destino en la capitanía General, el ilustrado capitán de Estado Mayor Sr. Benedicto. Reciba nuestro saludo de bienvenida.

Azulejos Azulejos color jaspe, blancos, vidriados, losetas, rasillas, exágonos, aseadoras, sifones, tubos de barro, etc. Grandes existencias á precios sin competencia. Roldós y Zubizarreta. Playa de Triana. 35

De «ertor» Procedente de Nador, ha llegado á esta plaza un súbdito francés, desertor de la Legión extranjera de la Argelia.

SE ALQUILA Una casa recién construida en el Barrio Industrial, frente al Zoco, propia para café, fonda ó casa de comidas. Darán razón en la calle de Santiago núm. 8, principal, (Mantalete).

Los Extremeños Calle del General Chacel 8 Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones.

Chorizos verdad de Candalaria, . . . . . Docena 2'25 Chorizos en rama y con manteca, elaborados en la casa. Kilo 2'60

Morcilla con manteca. . . . . 1'45 Manteca pura de cerdo. . . . . 2'00 Tocino curado . . . . . 1'40 Jamones gallegos por piezas. . . . . 8'90

Restaurant Mundial Pabellón Grandes reformas, servicio esmerado y económico á la carta, por cubiertos y platos por diez comidas y mensuales. Comedor higiénico y fresco. Reservados para familias. 220

Plato del día: Callos á la Genovesa

— - - - - Se alquila - - - - - el bajo que tuvo la consignación de los vapores correos de África, Carretera del Buen Acuerdo, 8. Darán razón en el mismo número, principal, izquierda

Academia de dibujo Desde hoy queda abierta la matrícula del nuevo curso todos los días laborables de 10 á 16 en el local de la Academia sita en Plaza de Armas, cuyas clases darán principio en 1.º de Septiembre

Melilla 15 de Agosto de 1911.—El Director, Formin Trujillo.

Dr. MARTINEZ ZALDIVAR Especialista del Hospital de Mujeres y Maternidad de Cádiz.

Partos y Mujeres Consulta de 1 á 4

Niñitas y Venéreo Consulta de 5 á 7

Se aplica el 606

CALLE DE PRIM, NÚM. 9, 1.º

Sastrea de Ricardo Fius Géneros del país y extranjeros. — — — — — Trajes para niños y caballeros. — — — — — UNIFORMES — — — — — Trajes de Sport, etc., etc. — — — — —

TRAJES A LAS 24 HORAS — CHACEL, 6, PRINCIPAL. —

—¿Nada ha perdido usted?—preguntó el Sr. de Calmon al entrar.

Al oírle Gilberto estermeciése palideciendo su semblante.

—No dijo con rapidez—gracias á usted he conservado la vida y la hacienda.

Y emocionado, teníó la mano al señor de Calmon, que le estrecho afectuosamente.

—Sólo cumplí con mi deber. Ahora siento tener que reñirle.

—¿Por qué?

—Creí encontrarle acostado. Gilberto sonrió.

—Estoy muy bien —exclamó—la herida del hombre apenas me molesta, y deseaba ardientemente conocer los daños que pudiera acarrear el drama de la pasada noche.

Profirió estas palabras con voz temblorosa.

—Las olas han arrojado á la playa tres cadáveres—dijo tristemente el señor de Calmon.

Gilberto se demudó. —¿Podría verlos?—murmuró; Ese es mi deseo, pues sólo usted puede reconocerlos. Dos deben de ser marineros, pero el cuerpo del tercero es tan blanco, que á la legua denotaba no ser de un hombre de mar. Y además, cosa rara, mientras ese cuer-

Academia Politécnica

Preparación completa para carreras militares, telegrafos y correos.

El curso para la preparación militar empezará el día 15 de Septiembre

Horas de matrícula de 4 á 7. Prim, 7. (frente al Salón Imperial)

Granada y Madrid en Melilla

En la Confeitería y Pastelería LOS ALPES GRANADINOS, situada frente al Cine Imperial, encontrará el público un variado surtido en dulces finos elaborados al estilo de Granada y Madrid.

Especialidad en los ricos pasteles de pura Nata á 0'25 uno; única casa en esta plaza que los trabaja igual á la Pastelería «La Flor y Nata» de Madrid.

También se elaboran los exquisitos merengues de FRESA, CAFÉ y LIMÓN á 0'50 docena y los ricos pasteles de Crema y de Café con Leche á 0'40 uno, así como los tan renombrados pastelitos rellenos de carne de cerdo y ternera á 0'15 uno y pesetas 1'75 docena.

Se confeccionan preciosos ramilletes y las ricas tartas y bizcochadas. Se hacen encargos para bodas y bautizos. No equivocarse, frente al Cine Imperial

Ultramarinos finos

Arroz Amonquill, á 0'50 kilo. Arroz especial de Valencia en saquitos de 2 kilogramos, 1'50 pesetas. Mojama, kilogramo, 6 pesetas. Salchichón legítimo de Vich, kilogramo, 7 pesetas.

Mermeladas inglesas de naranja, limón, fresa. Frutas mezcladas, frambuesa y Rubarbo. Frutas de California, bote, de 0'60 á 0'85 céntimos. Fresas, bote de 2 y 1 1/2 libra, á 1'40 pesetas.

Melocoton, id. id., á 1'25. Albaricoques, id. id., á 1'10. Peras, id. id., á 1'35. Vinos tipo Valdepeñas, á 4'25 pesetas, decalitra.

Idem Rioja tinto, á 1'50 pesetas, botella. Idem id. blanco, á 2 pesetas, idem Champagne Valier, 5 pesetas, botella.

Idem id., á 3 pesetas, media botella. Champagne Moet & Chandon, 7'50 pesetas, botella.

Chartreux Amarillo, á 8'25 pesetas, botella. Idem idem, á 4'40 pesetas, media botella.

Chartreux Verde, á 10'75 pesetas, botella. Idem idem, á 5'65 pesetas, media botella.

R. Santamaría y Cia: Chacel, 2

La Joyita Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz. 21

-Carne membrillo- NUEVA COSECHA De venta en el GURUGU

Confitería «LA PALMA», Calle de Málaga, número 3

El dueño de esta confitería, participa al público, que además de inmenso surtido de toda clase de pasteles y dulces finos, desde hoy tiene establecido un servicio especial para lunch, servidos á domicilio con esmero y prontitud, para festividades, bodas y bautizos á precios muy económicos.

También se hacen por encargo toda clase de fiambres. Especialidad en tartas, ramilletes y empanadas. 263

Calle de Málaga, número 3

ANTIGUO FUNCIONARIO DE HACIENDA, con gran práctica en contabilidad, se ofrece como vendedor de libros, Secretario particular, escribiente ó empleo análogo. Inmejorables referencias, títulos y certificados. Exigencias modestas. Dirigirse á la Administración de este periódico.

Se necesita una criada, y un aprendiz en la Confeitería «Los Alpes Granadinos», situados frente al Cine Imperial. 207

que conserva aún la morbidez que comprueba una muerte reciente, el rostro aparece tan deformado, que es imposible formarse idea de sus rasgos. Parece que la furia del mar le golpeó largo tiempo con las rocas.

Gilberto disimulando mal su turbación, procuraba eludir las miradas de Calmon.

—¡Oh, desventurado!—exclamó como asaltado por el espanto.

Luego se repuso inmediatamente y siguió al señor de Calmon hasta la playa. Los cadáveres de los naufragos colocados en sitio apartado, estaban envueltos en unos lienzos blancos. Obediendo un signo del Sr. de Calmon, dos negros que le siguieron descubrieron los cuerpos de los ahogados.

Gilberto se aferró convulsivamente al brazo de su salvador, mientras sus ojos fijábanse en un cadáver horriblemente deformado.

—¿Le conoce usted?—interrogó el señor de Calmon.

A Gilberto le castañetearon los dientes.

—Si, debe de ser el italiano, amigo del dueño del buque, pero no puedo asegurarlo.

El señor de Calmon comprendió

GURUGU

Ofrece á sus clientes, embotellados y en originales garrafrones, los riquísimos vinos de sus bodegas: ANEJO, etiqueta blanca, letra dorada.

MOSCADEL, etiqueta blanca, letra dorada. RIOJA CLARETE, etiqueta encarnada, letra blanca.

RIOJA BLANCO, etiqueta encarnada, letra blanca. ROSADO, etiqueta amarilla, letra azul.

TINTO, etiqueta amarilla, letra azul. Quien pruebe nuestros vinos no consumirá otros como sucede con nuestros tipos de café 54

GURUGU selecto GOURMET extra. MOKA superfino. Salchichón extra de Vich

PARTOS Y MATRIZ DR. HERRANZ (Moza Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo))

Clases de Matemáticas Preparación para carreras militares. ANTONIO RODRIGUEZ—Ingeniero. Gran Capitán 1, 2.º centro.—Horas de matrícula de 9 á 11. 260

Gran Fotografía — DE — Ricardo Gomez — EN LA PLAZA — Calle de San Miguel núm. 3. Frente á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños á retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de mar y maras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas. 10

El Telegrama del Rif Este periódico se vende en Barcelona, en el Kiosko Barcelonés, Rambla de Canaletas.

ESPECTÁCULOS PARA HOY Teatro de Verano

A las 4 y 45.—Bazar Español. A las 6.—La Corte de Farafán. A las 7 y 15.—La Taza de Té. NOCHE, á las 9

